



# DRYER USER INSTRUCTIONS

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA SÉCHEUSE

### Table of Contents / Table des matières

ASSISTANCE OR SERVICE .....	1	ASSISTANCE OU SERVICE .....	9
ACCESSORIES.....	1	ACCESSOIRES .....	9
DRYER SAFETY .....	2	SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE .....	9
DRYER USE.....	4	UTILISATION DE LA SÉCHEUSE.....	11
DRYER CARE.....	5	ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE.....	13
TROUBLESHOOTING.....	6	DÉPANNAGE.....	14
WARRANTY.....	8	GARANTIE.....	16

### Assistance or Service

If you need assistance or service, first see the "Troubleshooting" section. Additional help is available. For assistance, installation or service, call **1-800-807-6777**, or write:

**Customer Interaction Centre  
Whirlpool Canada LP  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7**

Please include a daytime phone number in your correspondence. Information may also be obtained by visiting our website at [www.whirlpoolappliances.ca](http://www.whirlpoolappliances.ca).

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your appliance to help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label, located at the top inside dryer door well.

Dealer name \_\_\_\_\_  
Serial number \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Model number \_\_\_\_\_  
Purchase date \_\_\_\_\_

### Accessories

Enhance your dryer with these premium accessories.

For more high-quality items or to order, call **1-800-901-2042**, or visit us at [www.applianceaccessories.com](http://www.applianceaccessories.com).

Part Number	Accessory
20-48KITRC	4" (10.2 cm) gas line dryer connector installation kit
PT220L	4" (10.2 cm) dryer cord, 3-wire, 30 amp
PT400L	4" (10.2 cm) dryer cord, 4-wire, 30 amp
PT600L	6" (15.2 cm) dryer cord, 4-wire, 30 amp
8212614	Dryer vent lint brush
31682	All-purpose appliance cleaner
1903WH	Laundry supply storage cart
3404351	Drying rack - fits 29" (73.7 cm) Super Capacity, 6.5 cu. ft (0.18 cu. m) - side swing or hamper door
3406839	Drying rack - fits 29" (73.7 cm) Super Capacity Plus, 7.0 cu. ft (0.20 cu. m) - side swing door only
49971	Compact dryer stand - white
49572	LP gas conversion kit

# DRYER SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

**⚠ DANGER**

**You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

**⚠ WARNING**

**You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.**


- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Clear the room, building, or area of all occupants.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

### Checking Your Vent

Your dryer must be properly installed and vented to achieve maximum drying efficiency and shorten drying times. Use the minimum recommended installation clearances found in the Installation Instructions. See the Installation Instructions for more information.

exhaust air to flow. Check vent after installation. Refer to the Installation Instructions for proper length requirements of vent.

**! WARNING**



**Fire Hazard**

**Use a heavy metal vent.**

**Do not use a plastic vent.**

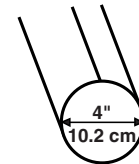
**Do not use a metal foil vent.**

**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

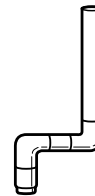
If the dryer is not properly installed and vented, it will not be covered under the warranty. Proper venting of your dryer is important for satisfactory drying results. See the Installation Instructions for more detail.

**NOTE:** Service calls caused by improper venting will be paid for by the customer, whether it was a paid installation or self-installed.

1. Do not use plastic vent or metal foil vent. Use 4" (10.2 cm) metal or flexible metal vent. Do not kink or crush flexible metal vent. It must be completely extended to allow adequate



2. Use a 4" (10.2 cm) exhaust hood.
3. Use the straightest path possible when routing the vent.



Good



Better

4. Use clamps to seal all joints. Do not use duct tape, screws or other fastening devices that extend into the interior of the vent to secure vent.
5. Clean exhaust vent periodically, depending on use, but at least every 2 years, or when installing your dryer in a new location. When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.

# DRYER USE

## Starting Your Dryer

### **WARNING**



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

### **WARNING**



#### Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

This booklet covers several different models. Your dryer may not have all of the cycles and features described.

Before using your dryer, wipe the dryer drum with a damp cloth to remove dust from storing and shipping.

1. Clean the lint screen before or after each cycle. See "Cleaning the Lint Screen."
2. Load clothes loosely into the dryer and close the door. Do not pack the dryer. Allow space for clothes to tumble freely.
3. Turn the Cycle Control knob to the recommended cycle for the type of load being dried. Use the Energy Preferred Automatic Setting (\*) setting to dry most heavy to medium-weight fabrics. Temperature is included in the cycle selections. See "Dryer Cycle Descriptions" (separate sheet) for temperature suggestions.
4. (OPTIONAL) Your dryer may have a WRINKLE PREVENT™ feature selector. When you are unable to remove a load from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. This feature periodically tumbles, rearranges and fluffs the load without heat to avoid wrinkling.
5. (OPTIONAL) Your dryer may have an End Of Cycle Signal. The signal is helpful when drying items that should be removed from the dryer as soon as it stops.
  - On some models, the End of Cycle Signal is fixed.
  - On other models, the End of Cycle signal is part of the Start button and is selectable. Turn the PUSH TO START button to ON or OFF. The signal will sound only if the selector is set to On.
6. If desired, add fabric softener sheet. Follow package instructions.
7. Press the PUSH TO START button.

### Stopping and Restarting

You can stop your dryer anytime during a cycle.

#### To stop your dryer

Open the dryer door or turn the Cycle Control knob to OFF.

**NOTE:** The Cycle Control knob should point to an Off area when the dryer is not in use.

#### To restart your dryer

Close the door. Select a new cycle and temperature (if desired). Press the PUSH TO START button.

### How Automatic Drying Works

During the Automatic Drying Cycle, the exhaust temperature of the dryer determines the drying time and dryness levels. A thermostat signals the Cycle Control knob when to move into Cool Down. The drying time for an Automatic Drying Cycle depends on load type and load size. When drying a large or heavy load, the Cycle Control knob may take a long time before it begins to advance into Cool Down. Automatic Drying Cycle takes the guesswork out of drying time and enhances fabric care. The amount of time that is displayed is the estimated time remaining in the cycle.

### Drying Rack Option

Use the Drying Rack to dry items such as sweaters and pillows without tumbling. The drum turns, but the rack does not move.

If your model does not have a drying rack, you may be able to purchase one for your model. To find out whether your model allows drying rack usage and for information on ordering, please refer to the front page of your manual or contact the dealer from whom you purchased your dryer.

**NOTE:** The rack must be removed for normal tumbling. Do not use the automatic cycle with the drying rack.

#### To use the drying rack

1. Place drying rack in dryer. Slide rear pegs into the dimples on the back wall of the dryer. Lower the front legs to rest on the dryer opening.

- Put wet items on top of rack, leaving space between items. Do not allow items to hang over the edge of the rack. Close the door.
- Select a timed drying cycle and temperature, or an air cycle. Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an air cycle. Refer to the following table.

- Start the dryer. Reset cycle to complete drying, if needed.

Rack Dry	Cycle	Temp	Time
Washable wool items (block to shape, lay flat on rack)	Timed Dry	Low	60 min.
Stuffed toys/pillows (cotton or polyester filled)	Timed Dry	Low	60 min.
Stuffed toys/pillows (Foam rubber filled)	Air Dry (no heat)	N/A	90 min.

## DRYER CARE

### Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

### **! WARNING**



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

### As Needed Cleaning

- Roll lint off the screen with your fingers.
- Wet both sides of lint screen with hot water.
- Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.
- Rinse screen with hot water.
- Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

### Cleaning the Dryer Interior

- Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area of the drum and rub with a soft cloth until stain is removed.
- Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
- Tumble a load of clean cloths or towels to dry the drum.

**NOTE:** Garments which contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to avoid transfer of dye.

### Cleaning the Lint Screen

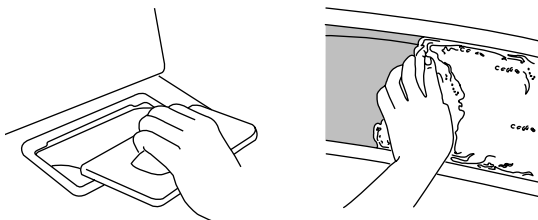
Clean lint screen before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

#### IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint.

#### Every Load Cleaning

- The lint screen is located on the top of the dryer. Pull the lint screen toward you. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



- Push the lint screen firmly back into place.

### Removing Accumulated Lint

#### From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

#### From Inside the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

### Vacation and Moving Care

#### Vacation care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

- Unplug dryer or disconnect power.
- If you have a gas dryer, close shutoff valve in gas supply line.
- Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."

#### Moving care - Electric Dryers

#### For power supply cord-connected dryers:

- Unplug the power supply cord.
- Make sure leveling legs are secure in dryer base.
- Use masking tape to secure dryer door.

## For direct-wired dryers:

### **! WARNING**



#### **Electrical Shock Hazard**

**Disconnect power before servicing.**

**Replace all parts and panels before operating.**

**Failure to do so can result in death or electrical shock.**

1. Disconnect power.

2. Disconnect wiring.
3. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
4. Use masking tape to secure dryer door.

#### **Moving care - Gas Dryers**

1. Unplug the power supply cord.
2. Close shutoff valve in gas supply line.
3. Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to dryer pipe.
4. Cap the open fuel supply line.
5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
6. Use masking tape to secure dryer door.

## **TROUBLESHOOTING**

**First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...**

### *Dryer Operation*

#### **Dryer will not run**

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**  
Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. The drum may be turning, but you may not have heat. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Is the correct power supply available?**  
Electric dryers require 240 volt power supply. Check with a qualified electrician.
- **Was a regular fuse used?**  
Use a time-delay fuse.
- **Is the dryer door firmly closed?**
- **Was the Start button firmly pressed?**
- **Is a cycle selected?**  
The dryer will not start in the Wrinkle Guard® position. Move the dial past OFF.

#### **No heat**

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**  
Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. The drum may be turning, but you may not have heat. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **For gas dryers, is the valve open on the supply line?**

#### **Unusual sounds**

- **Has the dryer had a period of non-use?**  
If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
- **Is a coin, button, or paper clip caught between the drum and front or rear of the dryer?**  
Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
- **Is it a gas dryer?**  
The gas valve clicking is a normal operating sound.
- **Are the four legs installed, and is the dryer level front to back and side to side?**  
The dryer may vibrate if not properly installed. See the Installation Instructions.
- **Is the clothing knotted or balled up?**  
When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.

#### **Timer does not noticeably advance**

- **Is the dryer set to Timed or Air Dry?**  
The timer moves slowly and continuously for the time setting.
- **Is the dryer set to Automatic Drying?**  
The timer moves only when the clothing is mostly dry. See "How Automatic Drying Works" in "Dryer Use."

## Dryer Results

**Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long, or load is too hot**

- **Is the lint screen clogged with lint?**  
Lint screen should be cleaned before each load.

### **! WARNING**



#### **Fire Hazard**

- Use a heavy metal vent.
- Do not use a plastic vent.
- Do not use a metal foil vent.
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.

- **Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement?**  
Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions.
- **Are fabric softener sheets blocking the grille?**  
Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
- **Is the exhaust vent the correct length?**  
Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See the Installation Instructions.
- **Is the exhaust vent diameter the correct size?**  
Use 4" (10.2 cm) diameter vent material.

### **! WARNING**



#### **Explosion Hazard**

- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.
- Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.
- Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

- **Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?**  
Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).

- **Is the dryer located in a closet?**  
Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. Sides and front of dryer require a minimum of 1" (2.5 cm) of airspace, and the rear of the dryer requires 5" (12.7 cm). See the Installation Instructions.
- **Has an air dry cycle been selected?**  
Select the right cycle for the types of garments being dried.
- **Is the load too large and heavy to dry quickly?**  
Separate the load to tumble freely.

#### **Cycle time too short**

### **! WARNING**

#### **Excessive Weight Hazard**

- Use two or more people to move and install dryer.
- Failure to do so can result in back or other injury.

- **Is the automatic cycle ending early?**  
The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer.  
  
Change the dryness level setting on Automatic Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle.

#### **Lint on load**

- **Is the lint screen clogged?**  
Lint screen should be cleaned before each load.

#### **Stains on load or drum**

- **Was dryer fabric softener properly used?**  
Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments.  
  
Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). This will not transfer to other clothing.

#### **Loads are wrinkled**

- **Was the load removed from dryer at the end of the cycle?**
- **Was the dryer overloaded?**  
Dry smaller loads that can tumble freely.

#### **Odors**

- **Have you recently been painting, staining or varnishing in the area where your dryer is located?**  
If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.
- **Is the electric dryer being used for the first time?**  
The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.

---

# WHIRLPOOL CORPORATION MAJOR APPLIANCE WARRANTY

---

## ONE YEAR LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for Factory Specified Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a Whirlpool designated service company. This limited warranty applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased.

---

### ITEMS WHIRLPOOL WILL NOT PAY FOR

1. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you how to use your major appliance, to replace or repair house fuses or to correct house wiring or plumbing.
  2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Those consumable parts are excluded from warranty coverage.
  3. Repairs when your major appliance is used for other than normal, single-family household use.
  4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by Whirlpool.
  5. Any food loss due to refrigerator or freezer product failures.
  6. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States or Canada.
  7. Pickup and delivery. This major appliance is designed to be repaired in the home.
  8. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
  9. Expenses for travel and transportation for product service in remote locations.
  10. The removal and reinstallation of your appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.
  11. Replacement parts or repair labor costs when the major appliance is used in a country other than the country in which it was purchased.
- 

### DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

---

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. After checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling Whirlpool. In the U.S.A., call **1-800-253-1301**. In Canada, call **1-800-807-6777**. 12/05

---

#### Replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use factory specified parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance.

#### To locate factory specified parts replacement parts in your area:

Call Whirlpool Canada LP at **1-800-807-6777**, or your nearest designated service center.

For information on how to contact Whirlpool Canada LP, please see front page of this document.



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA SÈCHEUSE

## Assistance ou service

Si vous avez besoin d'assistance ou de service, consulter d'abord la section "Dépannage". On peut obtenir de l'aide supplémentaire en téléphonant au **1-800-807-6777**, ou en écrivant à :

**Whirlpool Canada LP**  
**Centre d'interaction avec la clientèle**  
**1901 Minnesota Court**  
**Mississauga, Ontario L5N 3A7**

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

Des informations peuvent également être obtenues en visitant notre site web **www.whirlpoolappliances.ca**.

**Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Cette information est donnée sur la plaque signalétique indiquant les numéros de modèle et de série, située dans le logement supérieur de la porte à l'intérieur de la sècheuse.

Nom du marchand \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

## Accessoires

Vous pouvez faciliter l'utilisation de votre sècheuse avec ces accessoires de première qualité.

Pour la commande de divers articles de qualité, téléphoner à **1-800-807-6777** ou consulter le site **www.whirlpoolparts.ca**.

Pièce numéro	Accessoire
20-48KITRC	Connecteur 4 pi (1,2 m) pour sècheuse à gaz – ensemble d'installation
PT220L	Cordon d'alimentation, 3 conducteurs, 30 A, 4 pi (1,2 m) pour sècheuse
PT400L	Cordon d'alimentation, 4 conducteurs, 30 A, 4 pi (1,2 m) pour sècheuse
PT600L	Cordon d'alimentation, 4 conducteurs, 30 A, 6 pi (1,83 m) pour sècheuse
8212614	Brosse à peluches pour conduit d'évacuation de sècheuse
31682	Produit de nettoyage polyvalent pour appareils ménagers
1903WH	Casier de rangement de fournitures de buanderie
3404351	Grille de séchage pour appareil grande capacité 29" (73,7 cm), 6,5 pi <sup>3</sup> (0,18 m <sup>3</sup> ) – porte à ouverture latérale ou verticale
3406839	Grille de séchage pour appareil grande capacité 29" (73,7 cm), 7,0 pi <sup>3</sup> (0,20 m <sup>3</sup> ) - porte à ouverture latérale seulement
49971	Piédestal compact pour sècheuse - blanc
49572	Ensemble de conversion pour gaz propane

## SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE

### Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sècheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sècheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sècheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sècheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sècheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sècheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sècheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

**AVERTISSEMENT :** Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.

- **Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.**
- **QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :**
  - **Ne pas tenter d'allumer un appareil.**
  - **Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.**
  - **Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.**
  - **Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.**
  - **À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.**
- **L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.**

## Vérification du conduit d'évacuation

La sècheuse doit être bien installée et munie d'un système adéquat d'évacuation de l'air pour donner une efficacité maximale de séchage et un temps de séchage plus court. Utiliser les dégagements minimums recommandés pour l'installation que vous trouverez dans vos Instructions d'installation. Voir les Instructions d'installation pour plus de renseignements.

### **⚠ AVERTISSEMENT**



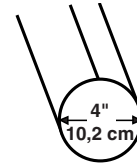
#### Risque d'incendie

- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.
- Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.
- Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

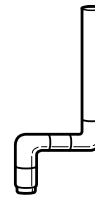
Si la sècheuse n'est pas bien installée et munie d'un système adéquat d'évacuation de l'air, elle ne sera pas couverte en vertu de la garantie. Pour obtenir les meilleurs résultats de séchage, l'évacuation de l'air doit être adéquate. Voir les Instructions d'installation pour plus de renseignements.

**REMARQUE :** Les visites de service causées par une évacuation inadéquate seront aux frais du client peu importe s'il a fait faire l'installation ou s'il l'a faite lui-même.

1. Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique ou en feuille de métal. Utiliser un conduit de 4" (10,2 cm) en métal lourd ou flexible. Ne pas déformer ni écraser le conduit d'évacuation en métal flexible. Il doit être complètement déployé pour permettre l'évacuation adéquate de l'air. Vérifier le système d'évacuation après l'installation. Se référer aux Instructions d'installation pour la bonne longueur du conduit d'évacuation.



2. Utiliser un clapet d'évacuation de 4" (10,2 cm).
3. Utiliser l'acheminement le plus rectiligne possible lors de l'installation du conduit.



Bon



Meilleur

4. Utiliser des brides pour sceller tous les joints. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit, des vis ou autres dispositifs de fixation qui se prolongent à l'intérieur du conduit pour fixer celui-ci.
5. Nettoyer périodiquement le conduit d'évacuation, selon l'utilisation, mais au moins à tous les 2 ans ou lors de l'installation de la sècheuse à un nouvel endroit. Après le nettoyage, veuillez suivre les Instructions d'installation fournies avec la sècheuse pour une vérification finale de l'appareil.

## UTILISATION DE LA SÈCHEUSE

### Mise en marche de la sècheuse

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

- Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.
- Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque d'incendie

- Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.
- Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).
- Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, lire les IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ avant de faire fonctionner cet appareil.

Ce manuel couvre plusieurs modèles différents. Votre modèle peut ne pas avoir tous les programmes ou caractéristiques indiqués ci-dessous.

Avant d'utiliser la sécheuse, essuyer le tambour de la sécheuse avec un linge humide pour enlever la poussière accumulée au cours de l'entreposage et de l'expédition.

1. Nettoyer le filtre à charpie avant ou après chaque programme. Voir "Nettoyage du filtre à charpie."
2. Charger les vêtements sans les tasser dans la sécheuse et fermer la porte. Ne pas surcharger la sécheuse. Prévoir suffisamment d'espace pour que les vêtements puissent culbuter librement.
3. Tourner le bouton de commande de programme au programme recommandé pour le type de charge que vous séchez. Utiliser le réglage Energy Preferred Automatic Setting (\*) (éconergique) pour sécher la plupart des tissus lourds et de poids moyen.

La température est incluse dans la sélection de programmes. Voir "Descriptions des programmes de la sécheuse" (feuille séparée) pour des suggestions de température.

4. (FACULTATIF) Votre sécheuse peut disposer d'un sélecteur de la caractéristique WRINKLE PREVENT™. Si la charge du sèche-linge n'est pas retirée dès la fin d'un programme, des faux plis peuvent se former. Cette caractéristique fournit un culbutage à intervalles, réarrange et aère les charges pour éviter les faux plis.
5. (FACULTATIF) Votre sécheuse peut être munie d'un END OF CYCLE SIGNAL (signal de fin de programme). Le signal est utile lorsque vous faites sécher des articles qui doivent être enlevés de la sécheuse aussitôt qu'elle s'arrête.
  - Sur certains modèles, le signal de fin de programme est fixe.
  - Sur d'autres modèles, le signal de fin de programme fait partie du bouton de mise en marche et peut être sélectionné. Tourner le bouton PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche) à ON (marche) ou OFF (arrêt). Le signal sera entendu seulement si le bouton sélecteur est réglé à ON.
6. Ajouter une feuille d'assouplissant de tissus, si désiré. Suivre les instructions sur l'emballage.
7. Appuyer sur la touche PUSH TO START.

### Arrêt et remise en marche

On peut arrêter la sécheuse à tout moment au cours d'un programme.

#### Pour arrêter la sécheuse

Ouvrir la porte de la sécheuse ou tourner le bouton de commande de programme à OFF.

**REMARQUE :** Le bouton de commande de programme doit pointer vers une zone d'arrêt Off quand la sécheuse n'est pas utilisée.

#### Pour remettre la sécheuse en marche

Fermer la porte. Choisir un nouveau programme et une nouvelle température (si désiré). Appuyer sur la touche PUSH TO START.

### Fonctionnement du programme de séchage automatique

Au cours du programme Auto Dry (séchage automatique), la température d'évacuation de la sécheuse détermine la durée et les niveaux de séchage. Un thermostat indique au bouton de commande de programme à quel moment passer à la période de refroidissement. La durée de séchage pour un programme de séchage automatique dépend du type de charge et du volume de celle-ci. Pour le séchage d'une charge lourde ou importante, le bouton de commande de programme peut prendre du temps avant de passer à la période de refroidissement. Le programme Auto Dry supprime la nécessité de deviner la durée de séchage et apporte davantage de soin aux vêtements. La durée affichée correspond à la durée résiduelle estimée du programme.

## Option grille de séchage

Utiliser la grille de séchage pour sécher sans culbutage les articles tels que les chandails et oreillers. Le tambour tourne, mais la grille ne bouge pas.

Si votre modèle n'a pas de grille de séchage, vous pouvez en acheter une. Pour savoir si votre modèle permet l'utilisation d'une grille de séchage et pour obtenir des informations sur les commandes, veuillez consulter la première page de votre manuel ou contacter le vendeur chez qui vous avez acheté votre sécheuse.

**REMARQUE :** La grille doit être enlevée pour le culbutage normal. Ne pas utiliser le programme automatique avec la grille de séchage.

#### Utilisation de la grille de séchage

1. Placer la grille de séchage dans la sécheuse. Glisser les chevilles à l'arrière dans les alvéoles sur la paroi arrière de la sécheuse. Abaisser les pieds à l'avant pour qu'ils reposent sur l'ouverture de la sécheuse.
2. Placer les articles mouillés sur la grille de séchage. Laisser de l'espace entre les articles. Ne pas laisser d'article pendre par-dessus le bord de la grille. Fermer la porte.
3. Sélectionner un programme de séchage minuté et une température ou un programme de séchage à l'air. Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air. Se référer au tableau suivant.
4. Mettre la sécheuse en marche. Régler de nouveau le programme pour compléter le séchage, si nécessaire.

Séchage sur grille	Programme	Temp.	Durée
Articles en laine lavables (remettre en forme et étaler à plat sur la grille)	Timed Dry (Séchage minuté)	Basse	60 min.
Jouets rembourrés ou oreillers (garnis de coton ou de polyester)	Timed Dry (Séchage minuté)	Basse	60 min.
Jouets rembourrés ou oreillers (rembourrage en caoutchouc mousse)	Air Dry (sans chaleur)	N/A	90 min.

# ENTRETIEN DE LA SÈCHEUSE

## Nettoyage de l'emplacement de la sècheuse

Éviter de laisser des éléments qui pourraient obstruer le débit de combustion et empêcher une bonne ventilation autour de la sècheuse.

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Placer la sècheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

## Nettoyage du filtre à charpie

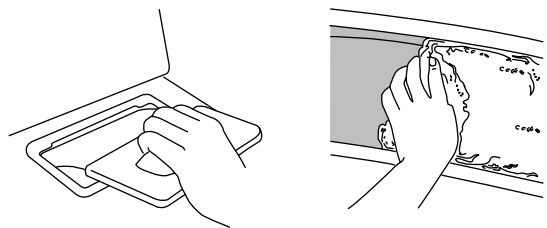
Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter le temps de séchage.

### IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner la sècheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer un surchauffement et des dommages à la sècheuse et aux tissus.
- Si de la charpie tombe dans la sècheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie.

### Nettoyage avant chaque charge

1. Le filtre à charpie est situé au sommet de la sècheuse. Tirer le filtre à charpie vers soi. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



2. Remettre le filtre à charpie en le poussant fermement en place.

### Nettoyage au besoin

1. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
2. Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
3. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.
4. Rincer le filtre à l'eau chaude.
5. Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Replacer le filtre dans la sècheuse.

## Nettoyage de l'intérieur de la sècheuse

1. Appliquer un nettoyant ménager non inflammable sur la zone tachée du tambour et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que la tache s'enlève.
2. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
3. Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

**REMARQUE :** Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sècheuse. Ces taches ne sont pas nuisibles à votre sècheuse et ne tacheront pas les vêtements des charges futures. Faire sécher les articles fabriqués d'une teinture instable en les tournant à l'envers pour empêcher le transfert de la teinture.

## Comment enlever la charpie accumulée

### À l'intérieur de la sècheuse

La charpie devrait être enlevée à tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse. Le nettoyage devrait être effectué par une personne qualifiée.

### À l'intérieur du conduit d'évacuation

La charpie devrait être enlevée à tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse.

## Précautions à prendre pour les vacances et avant un déménagement

### Entretien avant les vacances

On ne doit faire fonctionner la sècheuse que lorsqu'on est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sècheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Pour les sècheuses à gaz, fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
3. Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".

### Entretien avant un déménagement - Sècheuses électriques

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.

Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

1. Débrancher le cordon d'alimentation.

2. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient fixés solidement à la base de la sècheuse.
3. Utiliser du ruban masque pour fixer la porte de la sècheuse.

#### Entretien avant un déménagement - Sêcheuses à gaz

1. Dêbranher le cordon d'alimentation électrique.
2. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.

3. Dêbranher le tuyau de la canalisation de gaz et retirer les raccords fixés sur le tuyau de la sècheuse.
4. Recouvrir la canalisation de gaz ouverte.
5. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient fixés solidement à la base de la sècheuse.
6. Utiliser du ruban adhésif de masquage pour fixer la porte de la sècheuse.

## DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggêrées ici, ce qui vous évitera peut-être le coût d'une visite de service...

### Fonctionnement de la sècheuse

#### La sècheuse ne fonctionne pas

- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?**  
Les sècheuses électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Une alimentation électrique correcte est-elle disponible?**  
Les sècheuses électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.
- **A-t-on utilisé un fusible ordinaire?**  
Utiliser un fusible temporisé.
- **La porte de la sècheuse est-elle bien fermée?**
- **A-t-on bien enfoncé le bouton Start (mise en marche)?**
- **A-t-on sélectionné un programme?**  
La sècheuse ne se mettra pas en marche à la position WRINKLE GUARD®. Tourner le cadran après OFF (arrêt).

#### Absence de chaleur

- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?**  
Les sècheuses électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Pour les sècheuses à gaz, le robinet de la conduite d'alimentation est-il ouvert?**

#### Bruits inhabituels

- **La sècheuse est-elle restée hors service pendant un certain temps?**  
Si la sècheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps, il est possible qu'elle émette des bruits saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.
- **Une pièce de monnaie, un bouton ou un trombone sont-ils coincés entre le tambour et l'avant ou l'arrière de la sècheuse?**  
Vérifier les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petits objets y sont coincés. Vider les poches avant de faire la lessive.
- **S'agit-il d'une sècheuse à gaz?**  
Le dé clic du robinet de gaz est un bruit de fonctionnement normal.

- **Les quatre pieds sont-ils installés et la sècheuse est-elle d'aplomb de l'avant vers l'arrière et transversalement?**  
La sècheuse peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Voir "Installation des pieds de nivellement" dans les Instructions d'installation.
- **Les vêtements sont-ils emmêlés ou en boule?**  
Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer la sècheuse. Séparer les articles de la charge et remettre la sècheuse en marche.

#### La minuterie ne progresse pas visiblement

- **Sêchage minuté ou sêchage à l'air?**  
La minuterie progresse lentement et de façon continue au cours de la durée réglée.
- **Sêchage automatique?**  
La minuterie ne progresse que lorsque le linge est pratiquement sec. Voir "Fonctionnement du programme de sêchage automatique" dans "Utilisation de la sècheuse".

### Résultats de la sècheuse

Le sêchage des vêtements n'est pas satisfaisant, les durées de sêchage sont trop longues, la charge est trop chaude

- **Le filtre à charpie est-il obstrué de charpie?**  
Le filtre à charpie doit être nettoyé avant chaque charge.

## ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

- **Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air?**  
Faire fonctionner la sècheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air.

Si vous ne ressentez pas de l'air en mouvement, nettoyer le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible en métal. Voir les Instructions d'installation.

- **Des feuilles d'assouplissant de tissus bloquent-elles la grille de sortie?**  
Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et ne l'utiliser qu'une seule fois.
- **Le conduit d'évacuation a-t-il la longueur appropriée?**  
Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir les Instructions d'installation.
- **Le diamètre du conduit d'évacuation a-t-il la taille correcte?**  
Utiliser un composant de 4" (10,2 cm) de diamètre.

## **AVERTISSEMENT**



### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Placer la sècheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

- **La sècheuse se trouve-t-elle dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 45°F (7°C)?**  
Le bon fonctionnement des programmes de la sècheuse nécessite une température ambiante supérieure à 45°F (7°C).
- **La sècheuse est-elle installée dans un placard?**  
Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et en bas de la porte. Un espace minimum de 1" (2,5 cm) est nécessaire sur les côtés et à l'avant de la sècheuse, et un espace de 5" (12,7 cm) est nécessaire à l'arrière de la sècheuse. Voir les Instructions d'installation.
- **A-t-on sélectionné un programme de séchage à l'air?**  
Choisir le bon programme pour les types de vêtements à sécher.
- **La charge est-elle trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement?**  
Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.

## Temps de programme trop court

## **AVERTISSEMENT**

### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sècheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

- **Le programme automatique se termine-t-il trop tôt?**  
La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection.  
Modifier le réglage du degré de séchage pour les programmes automatiques. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme.

## Charpie sur la charge

- **Le filtre à charpie est-il obstrué?**  
Nettoyer le filtre à charpie avant chaque programme.

## Taches sur la charge ou sur le tambour

- **L'assouplissant de tissus pour sècheuse a-t-il été utilisé correctement?**  
Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissus au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissus ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements.  
Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Il n'y aura pas de transfert sur les autres vêtements.

## Charges froissées

- **La charge a-t-elle été retirée de la sècheuse à la fin du programme?**
- **La sècheuse a-t-elle été surchargée?**  
Faire sécher de plus petites charges qui peuvent culbutter librement.

## Odeurs

- **Avez-vous récemment employé peinture, teinture ou vernis dans la pièce où est installée votre sècheuse?**  
Si c'est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.
- **La sècheuse est-elle utilisée pour la première fois?**  
Le nouvel élément de séchage électrique peut émettre une odeur. L'odeur disparaîtra après le premier programme.

---

# GARANTIE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS WHIRLPOOL CORPORATION

---

## GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Whirlpool") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool. Cette garantie limitée s'applique exclusivement lorsque l'appareil est utilisé dans le pays où il a été acheté.

---

### WHIRLPOOL NE PRENDRA PAS EN CHARGE

1. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
  2. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques de l'appareil, les filtres à air ou les filtres à eau. Ces pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
  3. Les réparations lorsque le gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal.
  4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par Whirlpool.
  5. Toute perte d'aliments due à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
  6. Le coût des pièces de rechange et de la main-d'œuvre pour les appareils utilisés hors des États-Unis ou du Canada.
  7. Le ramassage et la livraison. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
  8. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
  9. Les frais de transport pour le service d'un produit dans les régions éloignées.
  10. La dépose et la réinstallation de votre appareil si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies.
  11. Le coût des pièces de rechange et de la main-d'œuvre lorsque l'appareil est utilisé dans un pays autre que le pays où il a été acheté.
- 

### CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

---

À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Après avoir vérifié la section "Dépannage", de l'aide supplémentaire peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou en appelant Whirlpool. Aux É.-U., composer le **1-800-253-1301**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**. 12/05

---

#### Pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement les pièces FSP® spécifiées par l'usine. Ces pièces conviendront bien et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour fabriquer chaque nouvel appareil WHIRLPOOL®.

#### Pour localiser des pièces de rechange FSP dans votre région :

Téléphoner à Whirlpool Canada LP au **1-800-807-6777**, ou à votre centre de service désigné le plus proche.

Pour des renseignements sur la façon de contacter Whirlpool Canada LP, voir la page couverture de ce document.